



NACIONES UNIDAS

ASAMBLEA
GENERAL



Distr.
GENERAL

A/C.5/33/18
10 octubre 1978

ESPAÑOL

ORIGINAL: CHINO/ESPAÑOL/FRANCES/
INGLES/RUSO

Trigésimo tercer período de sesiones
QUINTA COMISION
Tema 109 b) del programa

NOMBRAMIENTOS PARA LLENAR VACANTES EN ORGANOS SUBSIDIARIOS
DE LA ASAMBLEA GENERAL

Comisión de Cuotas

Nota del Secretario General

1. Según se indica en el párrafo 3 del documento A/33/122, de 30 de mayo de 1978, la Asamblea General, en su actual período de sesiones, tendrá que nombrar a seis personas para llenar las vacantes que se producen normalmente en la Comisión de Cuotas, al expirar el 31 de diciembre de 1978 los mandatos del Sr. Amjad Ali (Pakistán), el Sr. Anatoly Seménovich Chistyakov (Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas), El Sr. Miguel A. Dávila Mendoza (México), el Sr. Wilfried Koschorreck (República Federal de Alemania), el Sr. Michel Rougé (Francia), y el Sr. Tien Yi-nung (China).

2. Los Gobiernos respectivos han propuesto el nombramiento o la reelección de las siguientes personas:

Sr. Amjad Ali (Pakistán)
Sr. Denis Bauchard (Francia)
Sr. Anatoly Seménovich Chistyakov (Unión de Repúblicas Socialistas
Soviéticas)
Sr. Marco Antonio Cubillas Estrada (México)
Sr. Wilfried Koschorreck (República Federal de Alemania)
Sr. Sung Hsin-chung (China)

3. A continuación figuran los currícula vitae de dichos candidatos.

SYED AMJAD ALI

Se graduó con honores, recibiendo el título de bachiller universitario del Government College (Lahore) en 1927. Asistió a la Conferencia de Mesa Redonda de Londres como Secretario Honorario de la delegación musulmana en 1931-1932. Se desempeñó también como Secretario Adjunto de la delegación de la India ante el Comité Selecto Conjunto del Parlamento sobre reformas en la India, en 1933. Fue elegido miembro de la Asamblea Legislativa del Punjab y nombrado Secretario Privado Parlamentario del Primer Ministro de esa provincia en 1937. Asistió a la Conferencia sobre relaciones del Commonwealth que se celebró en Sydney en 1938. Fue jefe de la bancada parlamentaria del partido gubernamental en la Asamblea del Punjab en 1942.

Fue elegido miembro de la Asamblea Constituyente de la India en 1946. Fue designado Ministro de Asuntos Económicos de la Embajada del Pakistán en Washington, D.C., y gobernador suplente del Fondo Monetario Internacional en 1950. Ese año fue Jefe de la delegación del Pakistán en el Comité Internacional del Algodón y en el décimo período de sesiones del Consejo Económico y Social. Fue jefe de la delegación del Pakistán en la reunión anual del Banco Mundial y el FMI en 1951. Fue elegido Presidente del Consejo Económico y Social y Presidente de la Tercera Comisión de la Asamblea General en 1952. Ese año encabezó la delegación del Pakistán en la reunión anual del Banco Mundial y del Fondo Monetario Internacional que se celebró en Ciudad de México. Fue miembro del comité de nueve expertos designado por el Secretario General de las Naciones Unidas para preparar planes para un fondo internacional. En agosto de 1953 fue nombrado Embajador del Pakistán en los Estados Unidos. En septiembre de 1955 fue nombrado Ministro de Hacienda y Asuntos Económicos del Gobierno del Pakistán. Continuó desempeñando ese cargo hasta octubre de 1958. En septiembre de 1961 fue nombrado Presidente de la Junta de Promoción de las Inversiones.

En 1963 el Secretario General de las Naciones Unidas lo designó miembro del Grupo de Expertos encargado de examinar el adelanto de la industrialización en los países en desarrollo. En febrero de 1964 fue nombrado Representante Permanente del Pakistán ante las Naciones Unidas, y Subjefe de la delegación del Pakistán en la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo que se celebró en Ginebra de marzo a julio de 1964. Fue elegido Presidente del Grupo de 75 países en desarrollo en la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo, Ginebra, y formó parte del Comité Especial de Conciliación establecido por recomendación de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo.

Presidente de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Cacao celebrada en 1966. Jefe de la delegación del Pakistán en el cuarto período de sesiones de la Conferencia sobre Comercio y Desarrollo, celebrado en septiembre de 1966.

Miembro y Presidente de la Comisión de Cuotas desde 1967.

Jefe de la delegación del Pakistán en la Conferencia de la UNCTAD celebrada en Lima en octubre de 1971.

/...

SR. DENIS BAUCHARD

Nació el 20 de septiembre de 1936 en París

Estudios: Diploma del Instituto de Estudios Políticos de París

Licenciado en ciencias económicas

Ex alumno de la Escuela Nacional de Administración

Actividad profesional

- 1964 - Funcionario del Ministerio de Economía y Finanzas - Dirección de Contabilidad Pública
- 1966 - Agregado financiero para los países del Oriente Medio, destacado en Beirut
- 1969 - Consejero del Secretario de Estado para el Presupuesto
- 1973 - Jefe del Servicio de préstamos a gobiernos extranjeros - Seguros de créditos para la exportación - de la Dirección del Tesoro del Ministerio de Economía y Finanzas
- 1974 - Consejero del Ministro de Economía y Finanzas, encargado de cuestiones monetarias y financieras
- 1977 - Subdirector del Tesoro (encargado de los problemas de financiación de las empresas)
- 1978 - Consejero económico y financiero en la delegación permanente de Francia ante las Naciones Unidas

Otros cargos (hasta el 1.º de enero de 1978)

Administrador de la Caja Nacional de Transacciones del Estado

Administrador de la Sociedad Internacional de Canalización del Moselle

Administrador de la Sociedad de Francia para la reconversión de la hulla

Presidente del Comité de Inversiones Extranjeras

Miembro de diversas comisiones del Plan para la preparación de los planes franceses V y VI (Comisión de Financiación, Comisión de Industria)

Miembro del Consejo Directivo del Fondo de Desarrollo Económico y Social

Miembro de la Comisión de garantías para el comercio exterior

Representante de Francia en el Grupo de seguros de créditos de la CEE y de la OCDE

Miembro de la delegación francesa en la Asamblea General del Fondo Monetario Internacional y del Banco Mundial, en 1974 y 1975

Autor de dos obras: Le jeu des pétroliers

Economie financière des collectivités locales

/...

A/C.5/33/18

Español

Página 4

Autor de varios artículos sobre los problemas petroleros, publicados principalmente en Le Monde Diplomatique

Conferencista en el Instituto de Estudios Políticos de París, en la Facultad de Derecho y Ciencias Económicas de París y en la Escuela Nacional de Administración

Caballero de la Orden Nacional del Mérito

Casado - cuatro hijos

SR. ANATOLY SEMENOVICH CHISTYAKOV

El Sr. Anatoly Semënovich Chistyakov (nacido en 1908) tiene el rango de Embajador Extraordinario y Plenipotenciario. Es graduado del Instituto de Economía de Moscú, donde se especializó en teoría económica.

De 1938 a 1947, se desempeñó como Vicepresidente de la Administración del Banco del Estado de la URSS. De 1947 a 1956 ocupó un cargo de responsabilidad en la dirección del Ministerio de Relaciones Exteriores de la URSS. De 1956 a 1962 se desempeñó como Representante Permanente de la URSS ante la Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra. De 1962 a 1965 fue Jefe del Departamento de países del Asia sudoriental del Ministerio de Relaciones Exteriores de la URSS. De 1965 a 1968 fue Jefe del Departamento de Organizaciones Económicas Internacionales del Ministerio de Relaciones Exteriores de la URSS. De 1968 a 1973 fue Embajador de la URSS en Suiza. Desde 1973 ha ocupado un cargo de responsabilidad en la dirección del Ministerio de Relaciones Exteriores de la URSS. Desde 1975 ha sido miembro de la Comisión de Administración Pública Internacional y desde 1976 miembro de la Comisión de Cuotas.

El Sr. Chistyakov es casado.

SR. MARCO ANTONIO CUBILLAS ESTRADA

Lugar y fecha de nacimiento: Santa Ana, Sonora, México, 27 de diciembre de 1942.

Antecedentes académicos:

- Licenciado en Economía, Escuela Nacional de Economía de la Universidad Nacional Autónoma de México.
- Curso Intensivo de Capacitación en Problemas de Desarrollo Económico y Evaluación de Proyectos, CEPAL-ONU, México, D.F.
- Curso Interamericano de Programación y Administración Presupuestaria, Buenos Aires, Argentina.
- Curso sobre Programación del Gasto Público, Tel-Aviv, Israel.
- Idiomas: inglés y portugués.

Antecedentes profesionales:

- Jefe del Departamento de Control Presupuestal y Tesorero del Patronato de la Dirección General de Enseñanza Tecnológica en la Secretaría de Educación Pública.
- Subjefe del Departamento de Planeación Presupuestal, Dirección General de Egresos, Secretaría de Hacienda y Crédito Público.
- Jefe del Departamento de Estudios Económicos, Dirección General de Egresos, Secretaría de Hacienda y Crédito Público.
- Subdirector del Gasto Público, Dirección General de Egresos, Secretaría de Hacienda y Crédito Público.

Publicaciones:

Artículos varios en Revista de Comercio Exterior (BNCE) y Revista de la Asociación Interamericana de Presupuesto Público (ASIP).

Trabajos y Estudios Elaborados:

Individualmente: Tesis Profesional "Propuesta para una Nueva Clasificación de la Deuda Pública".

En participación: Exposición de Motivos del Presupuesto de Egresos 1966-1977; Formulación de los Presupuestos de Egresos de la Federación de 1966-1977; Coordinador del Proyecto para la implantación del Presupuesto por Programas en México durante 1975 y 1976; Representante de la Dirección General de Egresos para la formulación del Programa Quinquenal 1978-1982 y del Presupuesto para 1978, durante 1977.

Conferencias:

Sustentadas en diversas Secretarías de Estado;
Asociaciones Nacionales e Internacionales e Institutos
de Enseñanza Superior del País y del Extranjero.

Servicio exterior:

- Representante del Gobierno Mexicano en el II, III, IV, V y VI Seminario Interamericano de Presupuesto Público, llevados a cabo en Lima, Perú, Santiago de Chile, México, D.F., Quito, Ecuador y Brasilia, Brasil, respectivamente.

Sr. WILFRIED HOSCHORRECK

Nació en Kiel en 1935.

Estudió economía y derecho en las Universidades de Innsbruck y Kiel. Se graduó de la Facultad de Derecho de la Universidad de Kiel en 1959.

De 1960 a 1964 prestó servicios jurídicos preparatorios en el Tribunal Regional Superior de Schleswig-Holstein; al mismo tiempo fue catedrático auxiliar en la Facultad de Derecho de la Universidad de Kiel y asesor del Departamento Jurídico de la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados, en Ginebra.

Ingresó en el Ministerio Federal de Economía, en Bonn, en 1963. Prestó servicios en la división encargada de la política aduanera, concretamente dentro de la Comunidad Económica Europea y colaboró en el desarrollo de un Sistema General de Preferencias (SGP) a favor de los países en desarrollo.

En 1967 tuvo a su cargo tareas especiales en las esferas de la banca y la política impositiva.

En 1968/1969 fue asignado a la Misión Permanente de la República Federal de Alemania ante la Comunidad Económica Europea en Bruselas; realizó actividades en el campo de las relaciones exteriores de la Comunidad, especialmente en relación con cuestiones de la política de asociación.

Fue transferido nuevamente al Ministerio Federal de Economía en 1969. En 1970/1971 estuvo encargado de cuestiones relativas a la reforma impositiva.

Ingresó en el Ministerio Federal de Finanzas en 1971; estuvo encargado de la Sección de relaciones públicas.

Desde 1974 fue Jefe de la Sección de finanzas internacionales, que se ocupa, entre otras cosas, de lo siguiente:

- cuestiones financieras y presupuestarias del sistema de las Naciones Unidas,
- cuestiones financieras y presupuestarias de la OCDE y de sus actividades especiales,
- cuestiones financieras que surgen de acuerdos internacionales sobre productos básicos,
- problemas fundamentales de la financiación de la asistencia para el desarrollo,
- Comité de Desarrollo del BIRF/FMI,
- Conferencia para la Cooperación Económica Internacional, en París.

Es autor de diversas publicaciones sobre política arancelaria y comercial, cuestiones políticas y jurídicas de las Naciones Unidas, derecho impositivo y bancario, relaciones de prensa y relaciones públicas, y asistencia para el desarrollo.

Es miembro, a título personal, de la Comisión de Cuotas, desde el 1.º de enero de 1977.

El Sr. Koschorreck es casado y tiene cuatro hijos.

SR. SUN HSIN-CHUNG

El Sr. SUNG Hsin-chung, de 55 años de edad, es graduado universitario, ha prestado servicios como Jefe de Sección y Jefe de División del Ministerio de Finanzas de la República Popular China, y en la actualidad es Director Adjunto del Departamento de Presupuesto del Ministerio de Finanzas.
